

ปฏิลัมพนธ์ระหว่างรูปแบบการเสนอภาพกราฟิกประกอบ  
บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับความคิดสร้างสรรค์  
ที่มีต่อความคงทนในการจำคำพังท์ภาษาอังกฤษ  
ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4



นางสาวสมรศรี พิทักษ์ทอง

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาโลสตทศนศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2532

ISBN 974-576-522-8

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

016062

๑๗๕๑๐๐๙

AN INTERACTION OF MODES OF GRAPHIC ILLUSTRATION PRESENTATION  
IN COMPUTER-ASSISTED INSTRUCTION LESSONS AND CREATIVITIES  
UPON RETENTION IN ENGLISH VOCABULARIES OF  
MATHAYOM SUKSA FOUR STUDENTS

Miss Samornsri Pitaktong

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Education  
Department of Audio-Visual Education  
Graduate School  
Chulalongkorn University

1989

ISBN 974-576-522-8

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ปฏิสัมผัสระหว่างรูปแบบการสอนและการฝึกประกอบบทเรียน  
คอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับความคิดสร้างสรรค์ ที่มีต่อความคงทน  
ในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4

โดย

นางสาวสมรศรี พิทักษ์ทอง

ภาควิชา

โลสติกศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชัยโลหาร



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง  
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... ร.ร.ร.  
(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชรากัลย์) คณะบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ  
(อาจารย์ ดร. วิชราพร อัจฉริยะกุล)

..... กรรมการ  
(อาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชัยโลหาร)

..... กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ศุภร สุวรรณศรัย)

..... กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิตานันท์ มลิทอง)

..... กรรมการ  
(อาจารย์ ดร. สุกรี รอดโพธิ์ทอง)



สมรครี ผู้กําช\u00e9 กอง : ปฏิล\u00f3ม\u00f3น\u00f3 ระหว\u00e1งรูปแบบการเสนօภาพกราฟิกประกอบบทเรียน  
คอมพิวเตอร\u00e7ช\u00e1ยสอนกับความคิดสร\u00e1งสรรค\u00e7 ที่มีต\u00f5ความคงทนในการจำคำศัพท\u00e7ภาษา  
อังกฤษของนักเรียนช\u00e1นม\u00e1ช\u00e1ยม\u00e1ศ\u00e1ก\u00e7าป\u00e1ท\u00e7 4 (AN INTERACTION OF MODES OF  
GRAPHIC ILLUSTRATION PRESENTATION IN COMPUTER - ASSISTED  
INSTRUCTION PROGRAMS AND CREATIVITIES UPON RETENTION IN  
ENGLISH VOCABULARIES OF MATHAYOM SUKSA FOUR STUDENTS)  
อ.ท\u00e1ปร\u00e1ก\u00e7า : อ.ดร.เชาว\u00e1เล\u00e1ศ เล\u00e1ศ\u00e1โล\u00e1พ\u00e1ร, 118 หน\u00e1า

การวิจัยน\u00e3ี้ม\u00e1ว\u00e1ต\u00e1ถ\u00e1ประส\u00e1ง เพ\u00f5ศ\u00e1ก\u00e7าปฏิล\u00f3ม\u00f3น\u00f3 ระหว\u00e1ง รูปแบบการเสนօภาพกราฟิก  
ประกอบบทเรียนคอมพิวเตอร\u00e7ช\u00e1ยสอน ซ\u00e1ง เป\u00f5นแบบท\u00e1ล\u00e1ภ\u00e1ตามด\u00e1บ และแบบหลายภาพพร\u00f5อมกัน  
กับความคิดสร\u00e1งสรรค\u00e7ด\u00e1บส\u00e1งและระด\u00e1บต\u00e1ม\u00e1 ที่ม\u00e1ต\u00f5ความคงทนในการจำคำศัพท\u00e7ภาษาอังกฤษของ  
นักเรียนช\u00e1นม\u00e1ช\u00e1ยม\u00e1ศ\u00e1ก\u00e7าป\u00e1ท\u00e7 4 โดยใช\u00e1กล\u00f3ม\u00e1ต\u00e1ว\u00e1อย\u00e1งຈ\u00e1นวน 78 คน ท\u00e1ได\u00e1จากการทดสอบด\u00e1วยแบบ  
ทดสอบความคิดสร\u00e1งสรรค\u00e7เช\u00e1งภาพช\u00e1ด\u00e1ء ของท\u00e1อร\u00e7แร\u00e1น\u00e7 การวัดความคงทนในการจำ จะวัด  
หล\u00e1งจากการเรียนแล\u00e1ว 7 ว\u00e1น การว\u00e1เคราะห\u00e7ข\u00e1ม\u00f3ล\u00e1ใช\u00e1ว\u00e1ช\u00e1ว\u00e1เคราะห\u00e7ความ\u00e1ປ\u00e1ງ\u00e1\u00e1ປ\u00e1ງ\u00e1แบบสองทาง

ผลการวิจัยสร\u00e1ปได\u00e1ว\u00e1 นักเรียนท\u00e1ม\u00e1ร\u00e1ด\u00e1บความคิดสร\u00e1งสรรค\u00e7ต\u00e1งก\u00e1น ม\u00e1ความคงทนในการจำไม\u00e1แต\u00e1กต\u00e1งก\u00e1น และนักเรียนท\u00e1เรียนด\u00e1วยรูปแบบการเสนօภาพต\u00e1งก\u00e1นม\u00e1ความคงทนในการจำไม\u00e1แต\u00e1กต\u00e1งก\u00e1น ท\u00e1ง ไม\u00e1ม\u00e1ผลของปฏิล\u00f3ม\u00f3น\u00f3 ระหว\u00e1งระด\u00e1บความคิดสร\u00e1งสรรค\u00e7ก\u00e1บรูปแบบการเสนօภาพ  
ท\u00e1ระด\u00e1บน\u00e1ย\u00e1ล\u00e1ค\u00e1ญ\u00e1ทาง\u00e1ล\u00e1ต\u00e1ต\u00e1 ๐.๐๕

ภาคว\u00e1ชา ..... โส\u00e1ก\u00e1ห\u00e1ศ\u00e1ก\u00e7า  
สาขาว\u00e1ชา ..... โส\u00e1ก\u00e1ห\u00e1ศ\u00e1ก\u00e7า<sup>1</sup>  
ป\u00e1ກ\u00e1ร\u00e1ศ\u00e1ก\u00e7า ..... 2531

ด\u00e1ย\u00e1น\u00e1\u00e1ช\u00e1น\u00e1ส\u00e1ต\u00e1 ..... *.....*  
ด\u00e1ย\u00e1น\u00e1\u00e1ช\u00e1อ\u00e1จ\u00e1ร\u00e1ย\u00e1ท\u00e1ปร\u00e1ก\u00e7า [๑๗๖] .....



SAMORNSRI PITAKTONG : AN INTERACTION OF MODES OF GRAPHIC ILLUSTRATION PRESENTATION IN COMPUTER - ASSISTED INSTRUCTION PROGRAMS AND CREATIVITIES UPON RETENTION IN ENGLISH VOCABULARIES OF MATHAYOM SUKSA FOUR STUDENTS. THESIS ADVISOR : CHAWALERT LERTCHALOLARN, Ph.D. 118 pp.

The purpose of this study was to investigate the interaction of modes of graphic illustration presentation in computer - assisted instruction lessons and the levels of creativities upon the retention in English vocabularies of Mathayom Suksa Four students. The modes of presentations were simultaneous and sequential presentations. The high and low levels of creativities was labelled by Torrance Test of Creative Thinking Figural A. The retention was measured by retesting 7 days after the immediate posttest.

The findings indicated that there was neither interaction nor main effects between modes of graphic illustration presentations and levels of creativities at the 0.05 level of significance.

ภาควิชา ..... โสพทัศนศึกษา  
สาขาวิชา ..... โสพทัศนศึกษา  
ปีการศึกษา ..... 2531

ลายมือชื่อนิสิต ..... *ดร. ๒*  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... *ดร. ๑*



## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความอุปการะจากบุคคลหลายฝ่าย บุคคลแรกและเป็นบุคคลสำคัญคือ อาจารย์ ดร. เชาว์เลิศ เลิศชโลษาร อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ซึ่งเป็นผู้ให้ทั้งความรู้ แนวคิดและทิศทางงานวิจัยที่ถูกต้องจนงานวิจัยบรรลุซึ่งความสำเร็จ นอกจากนี้ ยังมีกรรมการสอบวิทยานิพนธ์อีกหลายท่าน ซึ่งได้แก่ อาจารย์ ดร. วิชราพร อัจฉริยโภคล ประธานกรรมการ ผู้ให้คำแนะนำและกำลังใจด้วยเมตตาตลอดมา ผู้ช่วยศาสตราจารย์คุณ สุวรรณศรี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิตตินันท์ มลิทอง อาจารย์ ดร. สุกรี รอดโนธีทอง คณะกรรมการผู้ให้ความคิดเห็น และข้อเสนอแนะ จนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีความสมบูรณ์มาก คำแนะนำอันมีค่าจากอาจารย์ท่านต่าง ๆ เหล่านี้ ล้วนให้คุณค่าด้านความถูกต้องสมบูรณ์ทางวิชาการอย่างยิ่ง ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณศาสตราจารย์ท่านต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้นด้วยความซาบซึ้งอย่างที่สุด

คณะกรรมการที่ให้ความช่วยเหลือโดยตรงในเรื่องของการเก็บข้อมูลงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยขอขอบคุณคณาจารย์ อาจารย์ที่เกี่ยวข้อง และนักเรียนชั้นมัธยมปีที่ 4 ปีการศึกษา 2531 โรงเรียนวัดราชโอรส และโรงเรียนมัธยมต้นลำโรง และขอบคุณเป็นพิเศษต่ออาจารย์วารกิจ ลกุลพันธ์ อาจารย์ โรงเรียนวัดราชโอรส กับอาจารย์ภาควิชานิย สุนทรริภาต อาจารย์โรงเรียนมัธยมต้นลำโรง ซึ่งเป็นผู้ประสานงาน และอำนวยความสะดวกทุกอย่างตลอดเวลาการเก็บข้อมูลอย่างน่าประทับใจยิ่ง

ผู้วิจัยสำนึกรักในความกรุณาของคุณคิริชัย สงวนแก้ว คุณนรันดร์ ลาโร旺 คุณอดิคก์ เช็นเลสกี้ ผู้มีล้วนช่วยเหลือในการสร้างเครื่องมือในการวิจัย กับให้คำแนะนำอันเป็นประโยชน์ ต่าง ๆ ทางการเรียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์ นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังได้รับความกรุณาจากคุณไฟโรมน์ พาชลา ซึ่งสละเวลามาช่วยในการวิเคราะห์ข้อมูลด้วยความเอาใจใส่ รวมทั้งการระลึกถึงในความช่วยเหลือประการต่าง ๆ ตลอดจนชี้อุดหนีและกำลังใจจากคุณไฟรัช สุแลนสุข

ผู้วิจัยขอน้อมรำลึกในพระคุณอันประมาณไม่ได้ของ คุณเพอเว่น เทียม แซฟฟ์ กับคุณแม่ครีสุช พิทักษ์ทอง ผู้เคยสนับสนุนด้วยกำลังใจอันอบอุ่นและทุนทรัพย์ตลอดถึงการอำนวยความสะดวกทุกอย่าง โดยมิเห็นแก่เห็นด้วยเพื่อให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงอย่างมากได้ และขอบพระคุณนายแพทริค อุทิทย์ พิทักษ์ทอง คุณพ่ออุทัย พิทักษ์ทอง และคุณพ่อรัชต์ บำรุงสกุลสวัสดิ์ ผู้มีล้วนช่วยอำนวยความสะดวก ให้คำแนะนำและกำลังใจในการทำงานวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยขอน้อมรำลึกด้วยจิตcarware

ความสำเร็จและสมบูรณ์ของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นผลจากคุณปการของบุคคลต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้น รวมทั้งก้าลายณ์วิตรอีกมากที่มิอาจเอียนามได้หมดซึ่งผู้วิจัยขอขอบคุณไว้ ณ ที่นี่

สมรศรี พิทักษ์ทอง



## สารนี้

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๖
กิตติกรรมประกาศ.....	๗
สารบัญตาราง.....	๘
บทที่	
1. บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของนักวิชา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	9
ขอบเขตของการวิจัย.....	10
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย.....	10
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	11
2. วรรณคดีและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	12
ทฤษฎีความจำ.....	12
รูปแบบการเสนอภาพ.....	26
ความคิดสร้างสรรค์.....	34
คอมพิวเตอร์ช่วยสอน.....	47
3. วิธีดำเนินการวิจัย.....	61
ประชากรและกลุ่มตัวอย่างประชากร.....	61
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	62
วิธีดำเนินการทดลอง.....	65
การเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย.....	66
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	66

## สารนัย (ต่อ)

บทที่	หน้า
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	67
5. สรุปผลการวิจัย อภิปรายผลการวิจัย และข้อเสนอแนะ.....	72
วิธีดำเนินการวิจัย.....	73
สรุปผลการวิจัย.....	74
อภิปรายผลการวิจัย.....	74
ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปใช้.....	78
ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยในชั้นต่อไป.....	79
บรรณานุกรม.....	80
 ภาคผนวก	
ก. รายชื่อผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือในวิจัย.....	98
ตัวอย่างหนังสือขอความร่วมมือการวิจัย.....	99
ข. ตัวอย่างภาพที่ใช้ประกอบบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน.....	101
บททดสอบก่อนเรียน.....	103
บททดสอบหลังเรียน.....	106
ประวัติผู้เขียน.....	109



## สารนี้หาร่าง

ตารางที่

หน้า

1	จำนวนตัวอย่างประชากรในกลุ่มการทดลองทั้ง 4 กลุ่ม จำแนกตามระดับ ความคิดสร้างสรรค์และรูปแบบการเสนอภาพ.....	62
2	ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนการทดสอบก่อนเรียน คะแนนการทดสอบทันทีหลังเรียน คะแนนทดสอบหลังการเรียนเมื่อเวลา ผ่านไป 7 วัน คะแนนผลลัมภ์ในการเรียน คะแนนความคงทนในการจำ จำแนกตามความคิดสร้างสรรค์และรูปแบบการเสนอภาพ.....	68
3	ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนของคะแนนผลลัมภ์ในการเรียนคำศัพท์ ของนักเรียนชั้นมัธยมปีที่ 4 จำแนกตามระดับความคิดสร้างสรรค์ และรูปแบบการเสนอภาพ.....	70
4	ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ ของนักเรียนชั้นมัธยมปีที่ 4 จำแนกตามระดับความคิดสร้างสรรค์ และรูปแบบการเสนอภาพ.....	71